

Der PAMINA-Rheinpark: ein Natur- und Kulturerlebnis zwischen Leimersheim/Eggenstein-Leopoldshafen und Gamsheim/Lichtenau

Der PAMINA-Rheinpark, ein räumliches Museum entlang des Rheins umfasst eine der größten zusammenhängenden Auenlandschaften in Mitteleuropa. Eine grenzüberschreitende Region als Museum, das ist der Grundgedanke des PAMINA-Rheinparks. Der Rheinpark



ist weder ein reines Naturschutzgebiet noch ein typisches Freilichtmuseum und liegt am Schnittpunkt der Regionen Palatinat (Südpfalz), Mittlerer Oberrhein und Nord Alsace. Die einzigartige Rheinauenlandschaft, das Sauer-Delta und die Riedlandschaft selbst sind dabei die wichtigsten musealen Ausstellungsobjekte. Hinzu kommen beiderseits des Rheins elf Museen, zwei Naturschutzzentren und über sechzig Stationen am Wegesrand. Zentrales Thema ist die wechselseitige Beziehung des Menschen zum Fluss, sowie die Besonderheiten der verschiedenen Standorte, die mit einem umfangreichen Radwegnetz verbunden sind.



TIPP: Die Rheinpark-Guides stehen grundsätzlich für Führungen im Rheinparkgebiet aber auch für die Unterstützung bei öffentlichkeitsrelevanten Veranstaltungen (Aktionen, Messen u.a.) zur Verfügung.

REMARQUE: Les guides-accompagnateurs se tiennent à votre disposition pour l'organisation de visites guidées dans la zone de projet Parc Rhénan mais soutiennent également les activités de communication de l'association (manifestations, salons touristiques, etc.).

Le Parc Rhénan PAMINA: une région-musée au coeur d'un paysage transfrontalier entre Leimersheim/Eggenstein-Leopoldshafen et Gamsheim/Lichtenau

Situé sur les bords du Rhin, le Parc Rhénan PAMINA est une région transfrontalière qui englobe la plus grande étendue de plaines alluviales interconnectée en Europe. L'idée fondamentale du Parc Rhénan PAMINA est la création d'un espace culturel au coeur d'un paysage transfrontalier en tant que musée. Ce n'est pas uniquement un site protégé, ni un écomusée typique. Le nom PAMINA renvoie aux trois composantes principales de l'espace géographique franco-allemand concerné, Palatinat du Sud, Mittler Oberrhein, Nord de l'Alsace. L'espace vital et la particularité des plaines inondables constituent les principaux éléments de l'exposition. Un vaste réseau de parcours cyclables et des bacs attractifs relient de part et



d'autre du fleuve onze musées, deux centres d'initiation à la nature et à l'environnement et plus de soixante stations en bordure de chemin, qui signalent les curiosités de la région. Les diverses interactions entre l'homme et le Rhin ainsi que la particularité des sites remarquables constituent l'artère du projet.



Sie möchten den Rheinpark hautnah erleben?

... dann sind Sie bei den Rheinpark-Guides genau richtig! Ob zu Fuß, mit dem Rad oder bei einer Bustour, wer mit den Rheinpark-Guides auf Tour geht, wird einen ganz neuen Blick auf die grenzüberschreitende Region bekommen. Die vielfältige Natur- und Kulturlandschaft können Sie auf individuell gestalteten Touren genießen. Entdecken Sie regionale Geheimtipps und erleben Sie die Landschaft aus einem neuen Blickwinkel.

Unterwegs mit den zertifizierten Rheinpark-Guides

Die Rheinpark-Guides sind ausgebildete Führer, die die Region aus einem ganz persönlichen Blickwinkel vorstellen. Ihre Ausbildung wurde gemeinschaftlich vom PAMINA-Rheinpark, den Volkshochschulen der Landkreise Rastatt, Karlsruhe, Germersheim sowie der Universität Populaire PAMINA VHS Wissembourg durchgeführt. Sie bieten eine kompetente Begleitung für außergewöhnliche Wanderungen, Rad- oder Bustouren und führen Einzelreisende oder Gruppen behutsam an die Besonderheiten der einzigartigen Rheinauenlandschaft heran.

Vous désirez découvrir un aspect particulier du Parc Rhénan ?

... alors venez rencontrer nos guides, qui partagent leurs connaissances de la région et mettent leur connaissance du terrain au service des visiteurs. Ils conçoivent tout type de sorties et vous accompagnent à pied, à vélo ou en bus en organisant des visites individuelles. En compagnie de l'un de nos guides vous pouvez explorer les multiples attraits du paysage alluvial et du patrimoine culturel et découvrir des facettes de la région transfrontalière qui vous sont inconnues.

Partez à la découverte de la région en compagnie d'un guide accompagnateur

Les guides du Parc Rhénan sont des accompagnateurs qualifiés qui organisent des visites guidées adaptées à vos besoins, goûts et intérêts spécifiques. Leur formation a été encadrée par l'association Parc Rhénan PAMINA, et les Universités Populaires des districts de Rastatt, Karlsruhe, Germersheim et l'Université Populaire PAMINA VHS Wissembourg. Les fins connaisseurs de la région organisent de manière compétente des randonnées pédestres, des sorties à bicyclette ou des circuits en bus et dévoilent les particularités du paysage alluvial. Une visite guidée est un complément parfait pour tous: que ce soit groupes ou particuliers.

DAS KERNPROGRAMM DER RHEINPARK-GUIDES

LES PRINCIPAUX THÈMES ABORDÉS LORS DES SORTIES

- Die Auenlandschaft beidseits des Rheins mit Flora und Fauna
- Die Rastatter Rheinaue, ein Naturschutzgebiet von höchster Qualitätsstufe und von europäischem Rang
- Geologische Vergangenheit der Oberrheinebene und heutige Gegebenheiten
- Historische Bezüge
- Typische alte Berufszweige und Erwerbsformen
- PAMINA-Rheinpark-Museen
- Eingriffe des Menschen mit der Rheinbegradigung und der Schiffbarmachung des Stroms
- Hochwassergefahren und Hochwasserschutz
- Geschichte der Übergänge und Fähren
- Le paysage alluvial de part et d'autre du Rhin, la flore et la faune
- La zone alluviale de Rastatt, un milieu naturel de haute valeur biologique à l'échelle européenne
- Le passé géologique et les réalités actuelles de la plaine du Rhin Supérieur
- Les métiers et les formes d'activités d'antan
- Les musées du Parc Rhénan PAMINA
- Les interventions humaines sur la rectification du cours du Rhin pour rendre le cours d'eau navigable
- Les risques d'inondation et la protection contre les crues
- D'une rive à l'autre: histoire des points de franchissement et des bacs rhénans

KONTAKTADRESSEN UND SCHWERPUNKTE DER RHEINPARK-GUIDES

COORDONNÉES DE CONTACT ET SORTIES À THÈMES PROPOSÉS PAR LES GUIDES-ACCOMPAGNATEURS

Raphaël Chiantello

+33 (0)3 88 73 06 93 · Mobil +33 (0)6 03 15 35 01
r.chiantello@gmail.com

Geschichte | Kulturerbe | PAMINA-Rheinpark-Museen | Seltz | Führungen in französischer Sprache am Wochenende
Histoire | Patrimoine | Musées du Parc Rhénan | Seltz | Visites guidées en français le week-end

Diwo Thomas

+49 (0)7225 76 82 0 · Mobil +49 (0)176 53 84 38 70
tmcl.diwo@web.de

Fahrradtouren im südlichen PAMINA-Rheinpark-Raum
Tours en vélo dans la partie sud du territoire Parc Rhénan PAMINA

Rüdiger Ehrsam

+49 (0)7274 35 43 · Mobil +49 (0)160 44 64 57 8
ruediger.ehrsam@t-online.de

Kunst | Geschichte am Rhein | Museumsführungen
L'art | L'histoire rhénane | Visites guidées des musées

Heidi Eichenlaub

+49 (0)6342 92 39 49 · Mobil +49 (0)179 94 88 03 7
heidi.eichenlaub@t-online.de

Museumsführungen | Flora | Fauna | Geschichte speziell Römer, Kelten, Germanen
Visites guidées des musées | La flore | La faune | L'histoire romaine, celte et germanique

Monika Fritz-Wörner

+49 (0)7245 93 78 74 · ing-bueromfw@gmx.de

Die Silberweide und die Aue
Le saule argenté et le milieu alluvial

Ingo Hammann

+49 (0)7273 93 51 22 · Mobil +49 (0)173 63 36 49 3
ingo-hammann@web.de

Wiederansiedlung der Europäischen Sumpfschildkröte | Schifffahrt am Oberrhein | Genussradeln Südpfalz | Inliner-Führungen | Klimawandel und seine Spuren | Rheinaue-Museum Neuburg, der wandelnde Rhein
Réintroduction de la tortue „Cistude d'Europe" | La navigation dans le territoire du Rhin Supérieur | Le plaisir à vélo dans le Palatinat du Sud | Visites guidées en rollers | Le changement climatique et ses effets | Le musée de la plaine rhénane à Neuburg, le Rhin nomade

Paul Hengsbach

+49 (0)7245 24 62 · pumhengsbach@t-online.de

Bickesheimer Pilgerpfad | Bickesheimer Wallfahrtskirche und die von Emil Wachter ausgemalten Kirchen in Neuburgweier und Au am Rhein | Der Federbach von der Quelle bis zur Mündung
Le sentier de découverte du pèlerinage de Bickesheim | L'église de pèlerinage de Bickesheim, les églises à Neuburgweier et à Au am Rhein ainsi que les trésors artistiques d'Emil Wachter | Le Federbach, de la source jusqu'à son embouchure

Wilfried Hertweck

+49 (0)7229 30 81 90 · Mobil +49 (0)152 29 22 68 90
wilfried.hertweck@online.de

Das linksrheinische Seltz mit Adelheids Kloster und Keltengräber | Die Sauer mündung bei Munchhausen | Rechtsrheinisch: die Rastatter Rheinauen von Rastatt-Wintersdorf bis Rastatt-Plittersdorf | Kultur – Natur – Genuss in Verbindung mit dem Goethemuseum in Sessenheim und seiner Geschichte
La rive gauche du Rhin à Seltz: le monastère d'Adelaïde et les tombes celtes | L'embouchure de la Sauer à Munchhausen | La rive droite: la plaine alluviale de Rastatt-Wintersdorf à Rastatt-Plittersdorf | Culture – nature – plaisir des papilles, excursion combinée avec la visite du musée de Goethe et son histoire

Jutta Hofmann

+49 (0)7221 27 61 61 · jutta.hofmann@web.de

Der Rhein im Wandel | Rheingold, Geschichte erzählen
La mutation du Rhin | L'or du Rhin, une histoire à raconter



Lutz Hückinghaus
+49 (0)7225 71 08 6 · lutz.hueckinghaus@gmx.de

Fotosafari zu Fuß und per Rad
Safari photo à pied ou à vélo

Petra Jung
+49 (0)7227 99 22 00 · Mobil +49 (0)171 68 66 51 1
petra.jung1@t-online.de
petra.jung@naturerlebnis-pur.de · www.naturerlebnis-pur.de

Themenführungen zu Natur und Landschaft | Genuss- und Entspannungstouren | Kreativ-Touren: Fotografie, künstlerisches Gestalten mit Naturmaterialien
Visites guidées à thème: découverte de la nature et du paysage | Escapades alliant plaisir et de détente | Escapades créatives: photographie, activités créatives avec des matériaux naturels

Carsten Kling
+49 (0)7271 95 21 30 · Mobil +49 (0)175 99 49 44 6
carsten-kling@t-online.de

Fledermäuse | Geführte Radtouren | Sumpfschildkröten
Les chauves-souris | Sorties en vélo guidées | Les tortues Cistude d'Europe

Ulrike Kling
+49 (0)7271 95 21 30 · Mobil +49 (0)1522 14 24 75 6
ukling13@gmail.com

Entspannung und Gesundheit in, aus und mit der Natur
Bien-être et santé par la nature

Norbert Künstel
+49 (0)7228 84 89 93 0 · Mobil +49 (0)177 41 39 92 8
norbert.kuenstel@email.de

Fahr Rad! im PAMINA Rheinpark | Rheinveränderung | Siedlungsgeschichte | Kirchen und Klöster | Moore und Sanddünen
Faites du vélo au Parc Rhénan PAMINA | La transformation du Rhin | L'histoire de l'urbanisation | Les églises et monastères | Les tourbières et dunes sableuses

Perrine Leudière
Mobil +33 (0)6 85 06 38 74 · perrine.leudiere@yahoo.fr

Lauterbourg, Grenzgebiet
Lauterbourg, zone frontalière

Alfred Nissel
+49 (0)7841 22 06 7 · resinissel@yahoo.de

Auwald und Vater Rhein
La forêt alluviale et le Rhin

Sebastian Paulus
Mobil +49 (0)171 81 68 60 5 · paulus@guidetouren.de

Expeditionen zu Land und auf dem Wasser in die Naturschutzgebiete der Altrheinarme
Découverte à pied ou en canoë des réserves naturelles et des anciens bras du Rhin

Kristina Schreier
Mobil +49 (0)175 22 32 70 3 · k.schreier@infozentrum-kaltenbronn.de

Naturführungen im Auenwald für die ganze Familie, für Kinder ohne Eltern, für Erwachsene
Sorties nature pour familles, enfants sans parents et adultes

Peter Seebacher
+49 (0)173 52 34 36 1 · seebacher.peter@gmail.com

Museumsführungen: Siedlungsgeschichte, Rheinbegradigung, der Rhein
Visites guidées des musées: l'histoire de la civilisation, la rectification du cours du Rhin, le Rhin

Arnold Seifried
+49 (0)7227 98 20 9 · arnold.seifried@freeenet.de

Polderwanderung bei Greffern
Le Polder à Greffern

Christian Stern
Mobil +49 (0)173 84 62 13 2 · rheinparkguide@web.de

Rastatter Rheinaue | Landschafts- und Siedlungsentwicklung in alten Karten | regionale Legenden und Mythen am Rhein | essbare Wildkräuter | Touren mit Kindern und Jugendlichen
La plaine alluviale de Rastatt | Le développement des espaces naturels et de l'urbanisation à base d'anciennes cartes géographiques | Les plantes sauvages comestibles | Les légendes régionales et mythes du Rhin | Excursions pour enfants et adolescents

Bernhard Unser
+49 (0)7222 81 36 6 · bernhard.unser@web.de

Murgläufe im Tiefgestade und LIFE+-Projekt | Auer Köpfe, Illinger Altrhein und Motherner Wörth | Polderwanderung bei Greffern | Kinzig-Murg-Rinne | Streuobstwiesenführungen
Les cours de la rivière Murg et le projet LIFE+ | Les réserves naturelles Auer Köpfe, le vieux Rhin à Illingen et le Motherner Wörth | Le Polder à Greffern | La zone humide de la Kinzig et de la Murg | Les prés-vergers

Peter Vogler
+49 (0)7222 15 91 08 5 · Mobil +49 (0)151 59 47 36 89
pitvogler@gmx.de

Die Silberweide und die Aue | Murgläufe im Tiefgestade und LIFE+-Projekt | Fort-Louis und die Moder | Polderwanderung bei Greffern | Die Sandrasen bei Sandweier | Kinzig-Murg-Rinne
Le saule argenté et le milieu alluvial | Les cours de la Murg et le projet LIFE+ | Fort-Louis et la Moder | Le Polder à Greffern | Les pelouses calcaires de sables xériques à Sandweier | La zone humide de la Kinzig et de la Murg

Michael Walter
Mobil +49 (0)157 84 01 30 68 · walter-touren@gmx.de

Kultur und Siedlungsgeschichte | Fahrradtouren oder Touren mit Rollstuhl oder Handbike, auch Tandem | bevorzugt in der Pfalz oder im Elsass | ggf. auch in englischer oder französischer Sprache
Culture et histoire de l'urbanisation | Randonnées à vélo, excursions en chaises roulante, handbikes, ou tandems | de préférence dans le Palatinat ou en Alsace | éventuellement en anglais ou en français

Susanne Wien
+49 (0)6344 95 42 00 · Mobil +49 (0)178 14 62 83 0
daum.s@t-online.de

Landschaftsgeschichten | Landschaftsökologie
L'histoire des paysages | L'écologie des paysages

Vera Wirth
Mobil +49 (0)176 20 56 35 38 · wandern@akeleia.eu

Heilpflanzen, Heilkunde | Bäume der Auen | Mythen und Märchen
Les plantes médicinales, les remèdes naturels | Les arbres de la plaine alluviale | Les mythes et les contes

Michael Zacherle
+49 (0)7243 76 73 79 · michael@zacherle.de

Der Knielinger See | Die Rückkehr von Baumeister Biber | Kinzig-Murg-Rinne
Le lac de Knielingen | Le retour du castor, un incroyable bâtisseur | La zone humide de la Kinzig et de la Murg

Christel Zorn
+49 (0)7841 13 78 · christelzorn@web.de

Fort-Louis und die Moder | Polderwanderung bei Greffern
Fort-Louis et la Moder | Le Polder à Greffern



Cofinancé par l'Union européenne
Fonds européen de développement régional (FEDER)
Von der Europäischen Union kofinanziert
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)

www.gestaltungsfreunde



Stand: November 2019

KONTAKT CONTACT
PAMINA-Rheinpark/Parc Rhénan e.V.
Am Kirchplatz 8
D-76437 Rastatt-Ottersdorf
Tel. +49 (0)7222 25509
info@pamina-rheinpark.org
www.pamina-rheinpark.org · www.parc-rhenan.org

Die Pauschalpreise für Führungen und Ausflüge im PAMINA Rheinpark sowie die Schwerpunkte der Rheinpark-Guides finden Sie auf der Internetseite www.pamina-rheinpark.org

Les tarifs des visites guidées et excursions à thème sont disponibles sur le site Internet www.parc-rhenan.org



Die Rheinpark-Guides
Les guides accompagnateurs
du Parc Rhénan